



بِرْ عَلِيٌّ اُنِیس

(1802 – 1874)

میر بِر علی نام، اُنیس تخلص تھا۔ فیض آباد میں پیدا ہوئے۔ اُنیس کے اجداد دہلی کے رہنے والے تھے۔ ان کے پددا دادا میر غلام حسین صاحبؑ دہلی کی تباہی کے بعد اپنے بیٹے میر حسنؓ کے ساتھ دہلی چھوڑ کر فیض آباد پلے آئے تھے۔

میر اُنیس کا مطالعہ وسیع تھا۔ عربی اور فارسی میں اچھی دستگاہ رکھنے کے ساتھ ساتھ وہ اُن تمام علوم سے خاطر خواہ واقف تھے جو اس زمانے میں رائج تھے۔ قرآن و حدیث، عروض، منطق، فلسفہ، طب، رمل وغیرہ سب میں انھوں نے اچھی استعداد بہم پہنچائی تھی۔ ان کے علاوہ وہ فن سپہ گری اور فن شہ سواری سے بھی بخوبی واقف تھے۔

انیس ایک قادر الکلام شاعر اور ماہر فن کار تھے۔ زبان پر انھیں بے پناہ قدرت حاصل تھی۔ لفظوں کے انتخاب اور استعمال میں ان کا کوئی جواب نہیں تھا۔ وہ ایک بات کوئی کئی ڈھنگ سے ادا کرنے میں ماہر تھے۔ مریشیے کے علاوہ رباعی کی صنف میں بھی انیس نے غیر معمولی کامیابی حاصل کی تھی۔



5012CH23

(1)

گلشن میں پھروں کہ سیر صحرا دیکھوں
یا معدن و کوه و دشت و دریا دیکھوں
ہر جا تری قدرت کے ہیں لاکھوں جلوے
جیران ہوں کہ دو آنکھوں سے کیا کیا دیکھوں

انیس —

مشق

لفظ و معنی:

معدن	:	کان
کوه	:	پہاڑ
دشت	:	جنگل
جا	:	جلہ

غور کرنے کی بات:

- اس رباعی میں انیس نے باغ، صحرا، جنگل، پہاڑ اور دریا کا ذکر کرتے ہوئے بتایا ہے کہ جدھر دیکھیے اللہ کی قدرت نظر آتی ہے۔
انسان جیران ہے کہ وہ اپنی دو آنکھوں سے کیا کیا دیکھے۔

سوالوں کے جواب لکھیے:

- ”گلشن میں پھروں کہ سیر صحرا دیکھوں“ سے شاعر کی کیا مراد ہے؟

2۔ قدرت کے جلووں کی کثرت نے شاعر پر کیا اثر ڈالا ہے؟

عملی کام:

- اس رباعی میں کچھ ایسے الفاظ آئے ہیں جن کے درمیان 'و' کا استعمال ہوا ہے جیسے 'معدن و کوہ'۔ ولفظوں کے اس طرح ملانے والے حرف 'و' کو حرفِ عطف کہتے ہیں۔ آپ ایسی پانچ تراکیب لکھیے جن میں حرفِ عطف کا استعمال کیا گیا ہو۔

(2)



501ZCH24

راتبہ جسے دنیا میں خدا دیتا ہے
وہ دل میں فروتنی کو جا دیتا ہے
کرتے ہیں تھی مغز شنا آپ اپنی
جو ظرف کہ خالی ہے صدا دیتا ہے

ایسیں

مشق

لفظ و معنی:

راتبہ	:	درجہ
فروتنی	:	عاجزی، انگساری
تھی مغز	:	خالی دماغ، حمق

شنا	تعریف	:
ظرف	برتن	:
صدا	آواز	:

غور کرنے کی بات:

دنیا میں انسان فطرتاً کئی طرح کے ہوتے ہیں کچھ ایسے ہوتے ہیں جو بڑے اور اچھے کام کرنے کے بعد اپنی تعریف بیان کرنا پسند نہیں کرتے۔ ایسے لوگ بہت اعلیٰ ظرف کے مالک ہوتے ہیں۔ لیکن کچھ لوگ ایسے بھی ہوتے ہیں جو ذرا سا کام کرنے کے بعد اپنی تعریف بیان کرتے ہوئے نہیں تھکتے۔ وہ یہ خواہش کرتے ہیں کہ دوسرا بھی ان کے اس کام کو سراہیں۔ ایسے لوگ کم ظرف کھلاتے ہیں۔ ان کی مثال بالکل اس خالی برتن کی ہے جو ذرا سی بھی میں سے بچتا ہے۔

سوالوں کے جواب لکھیے:

- 1. دل میں فروتوی کو جادینے سے شاعر کی کیا مراد ہے؟
- 2. شاعر خالی ظرف کی صدا سے کیا سمجھانا چاہتا ہے؟

عملی کام:

اس رباعی کو زبانی یاد کیجیے۔





تلوک چند محروم

(1887 – 1966)

تلوک چند نام، محروم تخلص گجرانوالا میں پیدا ہوئے۔ تلوک چند محروم کی زندگی کا بڑا حصہ درس و تدریس میں گزرا۔ محروم نے اقبال اور سرور جہان آبادی کے کلام سے متاثر ہو کر نظمیں لکھیں۔ پیشتر نظمیں مناظر فطرت، حب الوطنی اور قومی اور سیاسی موضوعات پر پڑھیں۔ پچھلے کی ذہنی تربیت کے لیے محروم نے متعدد نظمیں لکھی ہیں۔

محروم نے نظموں کے ساتھ ساتھ غزلیں بھی کہی ہیں اور رباعیاں بھی۔ محروم صوفیانہ مزاج رکھتے تھے۔ ان کے کلام میں عارفانہ مضامین، انسان دوستی، مذہب و اخلاق اور ہندو مسلم اتحاد جیسے موضوعات ملتے ہیں۔

ان کا پہلا مجموعہ ”کلام محروم“ کے عنوان سے 1916 میں شائع ہوا۔ بعد میں ”گنج معانی“، ”کاروانِ وطن“، ”رباعیات محروم“، اور ”ئیرنگ معانی“، وغيرہ شائع ہوئے۔

(1)



5012CH25

فطرت کی دی ہوئی مسرت کھو کر
اور وہ کو نہ کر ملوں، غمگین ہو کر
یہ عمر بہرحال گزر جائے گی
ہنس ہنس کر اسے گزار یا رو رو کر

— تلوک چندر محروم —

مشق

لفظ و معنی:

مسرت	:	خوشی
ملوں	:	اداس، رنجیدہ
فطرت	:	قدرت، نیچر

غور کرنے کی بات:

- اس رباعی میں شاعرنے یہ پیغام دیا ہے کہ خدا کی عطا کردہ نعمتوں سے ہمیں فیض حاصل کرنا چاہیے۔
- اس رباعی کا مطالعہ یہ بتاتا ہے کہ زندگی کا سفر کسی نہ کسی طرح طے ہو جاتا ہے اب یہ ہم پر منحصر ہے کہ ہم اسے ہنس کر گزار دیں یا روکر۔

سوالوں کے جواب لکھیے:

- اس رباعی میں شاعرنے کیا پیغام دیا ہے؟

2۔ اس رباعی میں کون کون سے قافیے استعمال ہوئے ہیں؟

عملی کام:

اس رباعی کو بلند آواز سے پڑھیے اور زبانی یاد کیجیے۔



S012CH26

(2)

مذہب کی زبان پر ہے کوئی کا پیام
حسن عمل اور راست گوئی کا پیام
مذہب کے نام پر لڑائی کیسی
مذہب دیتا ہے صلح جوئی کا پیام

— تلوک چند محروم —

مشق

لفظ و معنی:

کنوئی	یعنی	:
راست گوئی	صحیح بولنا	:
صلح جوئی	بآہمی میل جوں اور امن سے زندگی گزارنے کی کوشش	:
حسن عمل	اچھے کام	:

غور کرنے کی بات:

○ اس رباعی میں باہمی میل جوں اور امن کے ساتھ زندگی گزارنے کا پیغام دیا گیا ہے۔

سوالوں کے جواب لکھیے:

- 1 شاعر نے اس رباعی میں مذہب کے کس پیغام کا ذکر کیا ہے؟
- 2 حُسن عمل اور راست گوئی سے کیا مراد ہے؟

عملی کام:

- نیچے دیے گئے الفاظ کے معنیاد لکھیے۔
راست گوئی لڑائی ناکوئی





فراق گورکھپوری

(1896 – 1982)

رگھوپتی سہا کے فراق گورکھپور (اتر پردیش) میں پیدا ہوئے۔ گھر میں شعروشاعری کا چرچا عام تھا۔ ان کے والد منشی گورکھ پرشاد بھرت بھی مشہور شاعر تھے۔ فراق نے تعلیم الہ آباد میں حاصل کی اور اردو اور فارسی کے علاوہ انگریزی میں بھی اعلیٰ لیاقت حاصل کی۔ بعد میں انڈین نیشنل کالج میں شامل ہو گئے۔ کچھ مدت تک جواہر لعل نہرو کے ساتھ کام کیا۔ نیل بھی گئے۔ انگریزی میں ایم۔ اے کرنے کے بعد الہ آباد یونیورسٹی میں انگریزی کے استاد ہو گئے۔ یہیں سے 1959 میں ریٹائر ہوئے۔

فراق گورکھپوری کے کلام کے کئی مجموعے شائع ہوئے۔ ان میں ”روح کائنات“، ”رمز و کنایات“، ”غزلستان“، ”شبستان“ اور ”گلِ نغمہ“ خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ ان کی رباعیوں کا مجموعہ ”روپ“ بھی بہت مشہور ہے۔ اردو میں تاثراتی تقدیم کے علمبرداروں میں فراق کا نام لیا جاتا ہے۔ ان کے تقدیری مضمایں کا مجموعہ ”اندازے“ اور ان کی کتاب ”اردو کی عشقیہ شاعری“ بہت اہمیت رکھتی ہے۔

شاعری میں فراق کی غزل اور ان کی رباعی کا انداز سب سے الگ ہے۔ انھوں نے رباعی کی صنف کو ہندوستانی ثقافت کا

ترجمان بنادیا۔

(1)



5012CH27

اک حلقہ زنجیر تو زنجیر نہیں
 اک نقطہ تصویر تو تصویر نہیں
 تقدیر تو قوموں کی ہوا کرتی ہے
 اک شخص کی قسمت کوئی تقدیر نہیں

فراق گورکھوری

مشق

لفظ و معنی:

مشق : حلقة، دائرة گھیرا، دائرہ

غور کرنے کی بات:

- اس رباعی میں شاعر فرد کے بد لے قوم کی تقدیر بنانے کی بات کر رہا ہے۔ اور قوم کی تقدیر اسی وقت بن سکتی ہے جب سب لوگ مل کر کوشش کریں۔

سوالوں کے جواب لکھیے:

- 1۔ شاعر کس طرح کی تقدیر میں یقین رکھتا ہے؟ اس رباعی کی روشنی میں جواب دیجیے۔

عملی کام:

- اس رباعی میں تقدیر اور قسمت دو ہم معنی الفاظ استعمال ہوئے ہیں انھیں ”متراون الفاظ“ کہتے ہیں، اسی طرح پانچ ہم معنی الفاظ لکھیے۔

(2)



ہر عیب سے مانا کہ جدا ہو جائے
کیا ہے اگر انسان خدا ہو جائے
شاعر کا تو بس کام یہ ہے ہر دل میں
کچھ دردِ حیات اور سوا ہو جائے

— فراق گورکھپوری

مشق

لفظ و معنی:

عیب	:	خرابی، برائی، نقص
حیات	:	زندگی
سوا	:	زیادہ

غور کرنے کی بات:

اس رباعی میں شاعر نے ایک دوسرے کے دکھ درد میں شریک ہونے کی بات کہی ہے۔ ○

سوالوں کے جواب لکھیے:

1۔ انسان کا خدا ہو جانے سے کیا مطلب ہے؟

2۔ ”کچھ دردِ حیات اور سوا ہو جائے“ سے شاعر کی کیا مراد ہے؟

عملی کام:

دردِ حیات میں اضافت کا استعمال ہوا ہے، آپ اسی طرح اضافت والے پانچ الفاظ لکھیے۔



not to be republished © NCERT

آؤ مل جل کر
بنائیں ایک بہتر دنیا

زمالیہ چکروتی، کانج آف آرٹ، نئی دہلی